

# Une opération d'assainissement annoncée à Souika

S'inscrivant en ligne droite dans la grande opération d'assainissement qui a été lancée à travers la wilaya, il y a près de deux mois de cela, une opération de ramassage d'ordures et de détritus, qui se sont accumulés sur les ruines des maisons qui se sont effondrées, dans le quartier de la vieille ville Souika, sera lancée la semaine prochaine, a déclaré mercredi le wali de Constantine M. Noureddine Bedoui, au cours d'une réunion de coordination avec les directeurs de l'exécutif de la wilaya et les responsables des secteurs urbains de la ville des ponts.

L'information a été donnée jeudi dernier à la radio régionale de Constantine par le directeur de wilaya de l'environnement M. Bouabdallah. Ainsi, selon ce responsable, le wali a donné des instructions pour faire revivre les initiatives visant l'hygiène du milieu, développées naguère par les associations et les comités de quartier dans la ville des ponts. " De tout temps, la vieille ville Souika constitue un site quelque peu difficile à la pénétration des véhicules des services communaux de ramassage des ordures et d'assainissement, ce qui a provoqué un certain laxisme dans

ce domaine, a expliqué M. Bouabdallah en ajoutant d'autre part, que les ruines laissées par l'effondrement de plusieurs bâtisses lors des intempéries, a permis la prolifération de tas d'immondices un peu partout. Aussi, a-t-il ajouté, le wali a demandé aux secteurs concernés de présenter, dès la semaine prochaine, un plan d'intervention sur ce site, en définissant les moyens humains et matériels à mettre en œuvre.

Sur le même registre, le wali a décidé la mise en place, dans chaque école primaire, de deux bacs à ordures, peints aux couleurs de l'environnement et portant des slogans qui suscitent les réflexes d'hygiène et de propreté chez les élèves et les citoyens en général.

Sur sa lancée, le chef de l'exécutif a annoncé que la wilaya de Constantine a bénéficié de 120 projets dans le cadre du dispositif " Blanche Algérie " d'une valeur de 49 milliards de centimes.

Evoquant les jardins publics existant dans la wilaya, M. Bedoui a décidé également, que l'accès à ces lieux de détente doit être facilité au maximum, notamment, par l'enlèvement des barrières métalliques qui les entourent.

**A. M.**

hydraulique

## EL-BAYADH

# Une station d'épuration des eaux usées en perspective

Hadj Mostefaoui

**M**enée au pas de charge, la visite d'inspection et de travail effectuée par M. Houcine Nassib, ministre des Ressources en eau, dans la wilaya d'El-Bayadh, qui était entouré de ses proches collaborateurs et du wali, a été marquée, en début de matinée de ce jeudi dernier, par le lancement des travaux d'une digue de protection du village de Sidi Slimane (daïra de Boualem) contre les assauts répétés des crues de l'oued 'Sifer' qui menace les 1.800 habitations du village. Un projet, qui sera mené à terme, au bout de 08 mois de travaux et pour lequel une enveloppe financière d'un montant de 100 millions de DA, y a été affectée. Une première digue naturelle de protection d'une longueur de 350 m est prévue et une seconde, en béton armé, sera érigée sur 500 autres mètres. Seconde étape de sa visite, toujours dans cette même daïra, le ministre s'est dit très satisfait, notamment en ce qui concerne la célérité avec laquelle ont été menés les travaux de transfert de l'eau potable ainsi que sur le respect des délais de réalisation dans cette région montagneuse des monts des ksour. Lancé au début du mois de juillet dernier, ce projet rappelons-le, vient d'être réceptionné définitivement, après seulement 6 mois. Des travaux qui ont porté sur la pose du réseau de transport sur plus de 9 km de conduites d'eau potable, à partir du forage situé en amont d'El-Oudlane, vers le chef-lieu de cette daïra, nécessitant le déblocage d'une importante enveloppe financière de l'ordre de 1,7 milliard de DA. Cette opération, une fois clôturée, viendra sans conteste, renforcer l'actuel réseau A.E.P atteignant un pic de débit de 5 litres/secon-



de et alimenter ainsi plus de 6.000 foyers supplémentaires. Une certitude avancée par le responsable de ce secteur : l'eau coulera à flots et sans interruption dans tous les foyers de la ville de Boualem. Poursuivant son périple à travers le territoire de la wilaya, le ministre s'est longuement attardé sur les hauteurs du barrage de Larouya (daïra de Brezina); un ouvrage hydraulique alimenté par les crues de deux oueds nés dans le versant sud de l'Atlas saharien. D'une capacité de stockage de 120 millions de m<sup>3</sup>, ses eaux sont destinées à l'irrigation des vastes périmètres agricoles de 'Dhayet el Bagra'. Les fortes précipitations qui ont été bénéfiques, puisqu'on signale que plus de 105 millions de m<sup>3</sup> d'eau sont actuellement emmagasinés. Cet ouvrage accueille également, dans ses eaux deux espèces de carpes, introduites depuis plus de 5 années. En

début d'après-midi, le ministre s'est rendu à la sortie nord du chef-lieu de la wilaya, plus précisément au lieu-dit " Benjorad " où il a pu s'enquérir sur l'état d'avancement des travaux jugés très appréciables, pour le moment, soit plus de 75% de la future station d'épuration des eaux usées de la ville d'El-Bayadh. Une station (STEP) pour laquelle une autorisation de programme de l'ordre de 2.390 millions de DA a été accordée, offrira pas moins de 269 emplois et assurera l'irrigation des périmètres agricoles de cette région sur plus de 220 ha de terres agricoles. On a appris également que sa capacité de traitement est estimée à 16.679 m<sup>3</sup>. Selon les promoteurs de ce projet en cours de réalisation, sa livraison et son exploitation définitive sont prévues pour le mois de juin de l'année prochaine si, bien sûr, le rythme actuel des travaux sera maintenu.

## **Coupure d'eau pour cause de travaux à la cité Salah-Bey**

■ La Société de l'eau et de l'assainissement de Constantine (Seaco) a annoncé dans un communiqué la coupure d'eau potable qui a eu lieu à partir du 5 décembre, à la suite des travaux entamés à la cité Salah-Bey. La Seaco a, en effet, procédé au changement des pompes des forages à ladite cité, ce qui a engendré une perturbation dans l'alimentation en eau potable, dont la reprise se fera progressivement au terme des travaux prévus aujourd'hui.

**HAMED BENSAIFI**

## .. وسكن حي "زوايمو" يشكون التهميش والحرمان

طالب سكان حي زوايمو بالآغواط من المنتخبين المحليين الجدد رفع التهميش عنهم من خلال تسجيل الحي في برامج التهيئة والتحسين الحضري، التي استفادت منها غالبية أحياء البلدية، حيث أشاروا إلى أنهم راسلوا مصالح البلدية والبناء والتعهير والأشغال العمومية والري من أجل برمجهم في ذات البرامج، إلا أنهم لم يتلقوا إجابات شافية رغم حرمان حييهم من التهيئة والترصيف، فضلاً عن تكسر شبكتي المياه الصالحة للشرب والصرف الصحي التي باتت تهدد صحتهم.

جدران وقائية وتوسيع الأودية و13 مشروعًا جديدا

## 4 آلاف ملiliar لحماية 30 مدينة من خطرا الفيضانات

خارطة تضم كل المناطق المعروضة للفيضانات". كما أعطى الوزير تعليمات للقيام بإنجاز الأشغال الازمة والضرورية لشبكة الطرقات والمسالك بمسح الحواشى وجهر مجاري المياه الترابية وأحداث مصبات وجهر الأودية على مستوى الجسور وتنظيف المنشآت المائية. ويتم حاليا إنجاز 13 مشروعًا منها 3 مشاريع مسجلة في ميزانية 2012 بتكلفة 3,56 مليون دينار، مشيرا إلى أن الأشغال تقدمت بنسبة متفاوتة تراوحت بين 15 بالمائة و90 بالمائة. وقام الوزير خلال هذه الزيارة بإعطاء إشارة انطلاق أشغال مشروع حماية مدينة سيدى سليمان من أخطار الفيضانات رصد له غلاف مالي بقيمة 100 مليون دينار، ويتمثل في إنجاز جدار واق لهذه المدينة التي تحصي أكثر من 1500 نسمة.

وستفيد البيض من ست عمليات مدرجة ضمن البرنامج القطاعي لسنة 2012 بتكلفة مالية تقدر بـ 1,2 مليار دينار، والتي تهدف إلى حماية المدن من أخطار الفيضانات.

الجزائر: زبیر فاضل

- قررت الحكومة الإسراع في تنفيذ برنامج حماية المدن من الفيضانات، بعد الكوارث التي تسببت في وفاة العشرات وانهيار عشرات السكّنات، حيث بلغ المبلغ الإجمالي 4000 مليار سنتيم، على أن يمتد إلى 2014، وتشمل تحديدا كلا من الجزر العاشرة وسيدي بلعباس والمسللة وباتنة وعنابة والطارف وبجاية وغرداية والبيض.

كشف وزير الموارد المائية، حسين نسيب، أول أمس، بولاية البيض أن "الحكومة عازمة على إيجاد حلول "جدارية" لأشكالية حماية المدن والمناطق العمرانية من أخطار الفيضانات". وتقوم "لجنة وزارية مشتركة بهمة تحديد المدن المهددة بأخطار الفيضانات عبر مختلف الولايات الوطن، حيث تولي الدولة أهمية بالغة لهذه المسألة". وأضافت مصادر مسؤولة من الوزارة بأن "الحكومة خصصت غالبا ماليا قيمته 4000 مليار سنتيم لحماية المدن الجزائرية من الفيضانات، وذلك في إطار البرنامج الخماسي 2010 - 2014 لحماية المدن، حيث يتم التحضير لوضع

hydraulique

## تقررت ندرة في مياه الشرب بحي 70 مسكنًا

● يعاني قاطنو حي 70 مسكنًا اجتماعي ببلدية تقررت، من تذبذب في توزيع المياه الصالحة للشرب، حيث أنها تزور حينهم مرتين فقط في الأسبوع وتسبحات قليلة، وأحياناً مرة في الأسبوع، وأبدى سكان الحي، في حدوثهم لـ"الخبير"، استياءً لهم من استمرار العنانة منذ 6 سنوات، رغم الشكاوى المتكررة المرفوعة للسلطات المحلية. من جهتها، اتصلت "ال الخبر" بمصلحة الري ببلدية تقررت، حيث أوضحت أن المشكل هو الشبكة الناقلة للمياه عبر تراب البلدية القديمة، والتي تحتاج إلى إعادة تهيئة، وأن الأحوال تسببت في انسداد القنوات، ما حرم المواطنين من هذه الماءة الحيوية، علماً أن البلدية استفادت من مشروع تجديد القنوات الناقلة للماء، وسوف تطلق الأشغال في القريب العاجل.

تقررت، ع. م. التجاني

hydraulique

## حي الترايكيه في مفتاح بالبلدية السكان لا يشربون الماء منذ رمضان الماضي

المبارك، حينما تم اكتشاف اختلاط مياه الشرب بالبياد القدرة، استدعي قطع الماء عن السكان خشية وقوع أمراض وبائية. لكن، يضيف المستك翁 أنهم ومنذ ذلك الحين وهم يتظرون تسوية المشكل، إلا أن ذلك لم يحدث وهو ما دفع بهم إلى اقتناص صهاريج بأسعار تراوحت بين 700 و800 دينار، كما أن الصهاريج المخصص من قبل مصالح الجزائرية للمياه لا يكفي لتزويد جميع سكان الحي بالقدر الكافي.

ودعا هؤلاء إلى ضرورة وضع حد لأزمتهم وأزمة التبذيب التي تعاني منها ربات البيوت خاصة، منذ مدة.

البلدية، بـ.وحيم

● ناشد سكان حي الترايكيه في مفتاح بالبلدية، المسؤولين ضرورة إيجاد حل لمسألة انقطاع الماء عن حيهم منذ شهر أوت الماضي، كاشفين بأن أزمة الانقطاع تسببت لهم في معاناة البحث عن صهاريج الماء بشكل مستمر، وهم يخشون أن يستمر الأمر طويلا.

وكشف سكان بالحي العتيق عن أن حيهم أصبح يعاني من أزمة عطش منذ حوالي 4 أشهر، وأنهم كلما اشتكوا إلى المصالح المسئولة عن ذلك، لا يجدون سوى الوعود وتحميل مختلف المصالح مسؤولية ذلك الانقطاع. وحسب بعض السكان، فإن المشكل يعود إلى الأيام الأولى من عيد الفطر

hydraulique

## سيدي موسى بالعاصمة حي "كابو" بلا ماء ولا غاز

● أبدي سكان حي شاوش لخضر المعروف ب بحي "كابو" بسيدي موسى في العاصمة، تذمرهم واستياءهم، بسبب جملة النقائص التي يعيشونها وسط "صمت واهمل" السلطات المحلية التي أدانت ظهورها لانشغالاتنا، يقول قاطنو بالحي، وأكد السكان لـ"الخبر"، أن المعاناة التي يتذمرون فيها تعود إلى سنوات طويلة، وقد سبق لهم مناشدة السلطات المحلية من أجل إيجاد حل ولو لجزء بسيط من جملة المشاكل التي يعيشونها والتي زادت تفاقما، ومن بين أهم المشاكل التي أرقت السكان، غياب الفائز، هذه المادة التي اعتبرها القاطنو ضرورية ولا يمكن الاستغناء عنها، خاصة في فصل الشتاء، الأمر الذي حول حياة المواطنين إلى كابوس، مؤكدين أن رحلات البحث عن فواررات الفائز زادت من المعاناة، كما طرح سكان حي شاوش لخضر، مشكل غياب قنوات الصرف الصحي، الأمر الذي تسبب في تفاقم الأوضاع، وأشار القاطنو في هذا الصدد، إلى أنهם يلجأون إلى الطريقة التقليدية في التخلص من المياه القدرة، كما أن اهتمام هذه الحضر بات يهدد سلامتهم، ولا تقتصر معاناة السكان عند هذا الحد، بل اشتكى المواطنون لـ"الخبر"، من غياب شبكة الربط بالمياه الصالحة للشرب، حيث قال القاطنو إنهم يتزودون بالماء من الأحياء المجاورة والمساجد، وهذه الطريقة تقصي حياتهم وأرهقت كاهلهم.

الجزائر، سمير بوترعة

hydraulique

# Le problème de l'opposition des riverains à la réalisation du barrage de Souk Tleta en voie de résolution

Le feuilleton à rebondissement qu'est le projet du barrage de Souk Tleta sur le CW 128, dans la commune de Tadmaït, semble parvenir à son épilogue. En effet on a appris que l'Agence Nationale des Barrages et des Transferts vient d'entamer l'opération de recasement des habitants, dont les foyers se trouvent dans le périmètre de ce futur barrage, à quelques 20 km au Sud-ouest de Tizi-Ouzou. Selon des sources l'ANBT vient de lancer le projet de réalisation de 271 logements destinés à ces familles appelées à déménager du site du barrage qu'elles occupent toujours.

Le relogement est une des exigences de ces familles organisées dans l'association des propriétaires expropriés. L'autre problème qui reste apparemment à résoudre est celui de la révision des indemnités pour les terrains sous l'emprise du barrage. Ces solutions vont enfin libérer les choses et le lancement réel des travaux de réalisation de cette importante infrastructure sera bientôt sur rails.

Avec la construction de ces logements ce sont d'importantes oppositions qui seront ainsi levées. L'entreprise turque qui a décroché le marché pourra de fait se mettre au travail. Il reste à dévier le CW 128 ce qui n'est certes pas une mince affaire au vu de la configuration du terrain. Mais ce barrage sera une source supplémentaire d'eau et pour la région et pour les wilayas de Boumerdès et d'Alger. **Kamel Soltani**

## الكوليرا والتيفوئيد تهددان حياة سكان العمارة

# تصدع قنوات الصرف الصحي وانتشار النفايات يصنفان الحدث بحي عرومية "لمرفال"

غرار الأواسخ والنفايات التي تنتشر بشكل فضيع بالمنطقة مما جعلها تحول إلى مرجع خصب للحشرات والجرذان وقد ساعد اقتراب الحي من سوق الخضر من انتشار النفايات بشقيها خاصة وأن الت杰ار بعد رحيلهم يتربون أكواماً من الأواسخ مرمية بشكل عشوائي مما زاد من تفاقم الوضع بالمنطقة وعلى هذا الأساس تطالب لجنة الحي من السلطات المحلية بأخذ انشغالاتهم بعين الاعتبار مثلهم مثل البناءات التي مستها حملات التنظيف الواسعة والتي قامت بها بلدية وهران مؤخرا.

الأوبئة الخطيرة مثل التيفوئيد والكوليرا وبالنالي هلاك العشرات من العائلات لا سيما وإن بعض الأطفال يعانون من الإسهال الذي يرجعه السكان إلى المياه الملوثة التي باتت مصدر يرهن حياة القاطنين هناك ، فضلاً عن الروائح الكريهة المنبعثة والتي تخنق الأنفاس ، الأمر الذي أجبر الأهالي على غلق نوافذهم ليلاً نهاراً حتى لا تسرب الروائح العفنة إلى داخل شققهم وفي السياق ذاته أكد المواطنون بالعمارة على أن المشكل ليس بحدث الولادة وإنما هو متجلر منذ سنوات بسبب قنوات الصرف الصحي القدرة على

ناشد سكان بحي عرومية التابعة "لمرفال" وتحديداً سكان عمارة م 25 التي تضم 80 ساكناً كل من السلطات المحلية وعلى رأسها المسؤول التنفيذي الأول لعاصمة الغرب الجزائري "عبد المالك بو ضياف" التدخل العاجل من أجل وضع حد لمشاكلهم ومعاناتهم اليومية والتي أرهقت كاهلهم والتي تأتي في مقدمتها مشكل اهتراء وتصدع قنوات صرف المياه القدرة والتي من المحتمل أن تسرب مباشرة إلى قنوات توزيع المياه الصالحة للشرب الأمر الذي قد يؤدي إلى وقوع كارثة حقيقة كظهور

## لجنة وزارية للتحقيق في تسيير "الجزائرية للمياه" بالشلف

لجنة التفتيش المذكورة، استمعت إلى مسؤولين في الإدارة حول حييات عدة ملفات في ظل تمسك جهات مسؤولة في الإدارة ب موقفها الرافض لأشكال التسيير المشبوه وعمليات تزوير الفواتير أو صكوك الزبائن. وتبرز المعطيات أنه يشتم رائحة وقوع تجاوزات في صرف صكوك الزبائن خارج مواعيد العمل وتنسب المصادر مثل هذه الفضائح إلى سنوات سابقة، خ/رياض

تزوير بعض وصلات الاستهلاك التي تم - حسب مصدر مقرب - خارج مواقيت العمل، ما عجل بقدوم لجنة تفتيش من الإدارة المركزية لفحص ملفات وإحالته تقرير على الوصاية حالما يتم استكمال مراحل التحقيق مع مسؤولين وموظفين وأعوان وزبائن، خصوصا الضحايا منهم وبالتالي تحديد أصحاب حمامات ومحلات بيع الحلويات ومواد غذائية وذكرت المصادر نفسها، أن

كشفت مصادر مطلعة لـ«البلاد» أن لجنة تحقيق مركبة أوفدتها وزارة الموارد المائية إلى ولاية الشلف لتسلط الضوء عن قرب على تسيير المديرية الولاية للجزائرية للمياه، علىخلفية ورود تقارير تتعلق بوقوع تجاوزات تتصل مباشرة بصفة زبائن المؤسسة وتدفق شكاوى بالجملة للعديد منهم على الإدارة ذاتها، احتجاجا على الفواتير الخيالية التي تصلكم تبعا، ناهيك عن مشكلة

## الأغواط

# 1.2 مليار دينار لإعادة ترميم شبكة الصرف الصحي

أخطار الفيضانات التي يعاني منها سكان البلديات الشمالية من مدينة أفلو وسيدي مخلوف، خصصت مديرية الموارد المائية 200 مليون دج على أن يشرع في تنفيذ هذا المشروع إلى غاية استكمال جميع الإجراءات الإدارية قبل عملية للنبع والبدء في الأشغال وهو ما سامن شائه تكين سكان للمناطق النائية على وجه المخصوص توديع هاجس القلق الذي ينتابهم كلما حل موسم الشتاء الذي عادة ما يكون مصحوبا بأمطار طوفانية كثيرة مما خلفت في السابق خسائر مادية جسيمة

حكيم بدران

يضمن وضع حد للتسربات للسجلة ببعض البلديات بين شبكات مجاري للمياه الصحية والمياه الصالحة للشرب وهي العملية التي خصص لها غلاف مالي يقدر بـ 350 مليون دج. كما تستشمل هذه العمليات المبرمجة التركيز على تجديد قنوات الريفيط بين الآبار والخزانات المائية وهي العملية التحسينية التي ستنطلق ببعض التجمعات السكانية قبل نهاية السنة الجارية بخلاف ملي قوامه 250 مليون دينار تقصد تأمين نوعية المياه الصالحة للشرب وحماية ديمومتها على المدى البعيد. وبالنسبة لحماية للدن من

لسرت مصادر مطلعة من قطاع الموارد المائية بولاية الأغواط، أنه رصد غلاف مالي بـ 1.2 مليار دج من أجل إعادة تأهيل شبكات الصرف الصحي التي ثبت من خلال الدراسات التقنية أنها أصبحت في حالة مهترئة نتيجة لسوء اختيار المقاييس المعمول بها في إطالة عمر القنوات للتكلفة وسيوزع هذا الغلاف المالي للعتبر والمندرج في إطار البرنامج القطاعي للسنة الجارية حسب ما أعلم من المصادر، على جميع بلديات الولاية، مما يمكن من إجراء العديد من العمليات التي تخصل استبدال القنوات المتقدعة بما

## سكان 24 قرية ببوزفان يطالبون ربطهم بسد تاقسبت

■ دق سكان 24 قرية عبر دائرة بوزفان، بالجهة الشرقية لولاية تizi وزو، ناقوس الخطر جراء أزمة غياب الماء الشروب عبر هذه القرى النائية رغم مر المناطق القريبة بهذا المورد الهام وربطها بسد تاقسبت. وحسب مصادر محلية مطلعة، فإن الأزمة التي ظهرت للعيان مع جوان المنصرم عرفت تصعیداً مخيفاً ونحن على أبواب الشتاء. وقد دعا المتضررون الذين سبق أن نظموا اعتصامات للفت انتباه الجهات الوصية إلى ضرورة تخصيصهم بلقاء عاجل مع الوالي، إلى جانب رئيس الدائرة، للوقوف عن قرب على هذا المشكل الذي يمس 27 ألف نسمة ببوزفان، إلى جانب القاطنين عبر مقر البلدية وبعض الأحياء الشعبية الكبرى. وأضافت ذات المصادر أنه أمام هذه الأزمة لجأ السكان إلى اقتناء الصهاريج التي عادة ما يجهل مصدرها

hydraulique

# قطاع الموارد المائية بولاية بجاية يدعم بمشاريع كبرى لتوفير المياه الصالحة لشرب

■ محطات جديدة لتصفية المياه القذرة بسيدي راشد والبلديات الساحلية

تدعم قطاع الري والموارد المائية بولاية تبازة بمبرى خلال سنة 2012 في إطار المخطط الخامس 2010 و2014 وتدخل في إطار تعزيز القدرات الانتاجية للمياه بالولاية والقضاء على أزمة المياه التي حاشرتها العواصف خلال السنوات الأخيرة. كما يعد مشروع إنجاز سد كاف الدير ببلدية الداموس شرقي الولاية ومحمولة تحلية مياه البحر بمحطة البحري وربط 18 بلدية من بينها سان موريس، إضافة إلى القضاء على التقاط السواد على مستوى الساحل بسبب تدفق المياه القذرة إلى البحر وإنجاز محطات لتصفية وتجهيز مياهها إلى الصناعي.

## ■ روبورتاج : رياض

وتدقق مئات الآلاف من الامتار المكعبة من الفضلات الصناعية التي تطرحتها مؤسسة طوبنك وبعث المؤسسات الدائمة بالقطعة في البحر، وأوضاع مصدر مسؤول من مديرية الري لولاية تبازة أنه سبب القضاء على مشكل التدفقات غير السراقة للبيئة القذرة بالبلديات الساحلية الشرقية، يفضل برنامج التطهير الذي يشمل إنجاز محظيات رئيسية لتصفيه المياه القذرة على طول 15 كلم، لتصب في محطة التطهير بوسائل إعلام التي سيتم إنجازها بـ 200 مليار سنتيم، وأوضحت المصادر، أن السلطات المركزية منحت الضوء الأخضر لتسجيل مشروع محطة التطهير بالمنبع الشرقي للبلدية بوسائل إعلام خلال هذه السنة، بكلفة أزيد من 200 مليار سنتيم، تستقبل المياه القذرة عن طريق المحظيات التي تم إنجازها خلال الشطر الأول من المشروع على سواحل البلديات الخمس المذكورة، عن طريق محطات ضخ هذه المياه إلى المحطة التي تضم إنجازاً خلال 35 شهراً، فيما تجري دراسة لإنجاز محطة التطهير الخامسة بمدينة عين تقويرت لتأليل تكاليف ربطها بوسائل إعلام على مسافة عدة كيلومترات، يحصل على محطة التطهير بوسائل إعلام، لإنتهاء التصنفي البيئي البحري بكل من الدارودة وفوكه وبواسطاعيل وعمسى وبوهارون، وهي بلديات تحيط سواحلها من التدفق اليومي لكتبات كبيرة من المياه المزليبة المستحصلة والمسروقة ب المختلفة الملوثات منها الكيميائية والصناعية، من خلال 16 معبأ رئيسي للبيئة القذرة وهي التي كانت وراء رفع نسبة ونهر كفر السلوقات داخل المياه البحر، وأشقت هذه السواحل جاذبيتها السياحية، وتبسبب في مشاكل صحية للمصطافين، وأثرت بشكل ملفت على بعض الكائنات الحية الساحلية، غير أن الشكل الطارق يحد، هو اختلاط النفايات الصناعية السائلة مع شبكات الصرف الصحي بشكل البلديات، خاصة من المنطقتين الصناعيتين بفوكه وبواسطاعيل، على أن محطة التطهير غير مجهزة لتصفية المياه الصناعية، ما يستدعي تشكيل الإجراءات الصارمة على الوحدات الصناعية بتركيب محطات تصفية ذاتية تجنب استمرار الشاكلة البيئية الخطيرة، وإلى جانب ذلك يتساءل الكثير عن مصدر التخلص الشوارئ من المياه القذرة بالنسبة لسكان المزارع الواقعية ما بين المطاطية والشعيوبة، حيث تم إقصاء 26 معبأ شعبياً للبيئة المزليبة بين البلديتين، ما زاد من تفاصيل الرفع البيئي وتهدياته لصحة سكان تلك المناطق، وحسب المصادر، فإن المصانع المخصصة تجري دراسة لتحديد إمكانية ربط هذه المصانع بمحطة التطهير بالقطعة أو مشروع محطة التطهير بسيدي راشد.

أما بالنسبة لتهديدات المياه القذرة للبلديات ساحلية الدائمة في كل من احر العين وبورقيبة وسيدي راشد على سلامة المياه العربية للقطعة بعد تمركز التجمعات القراءة في أحواض معيشية أوضحت المصادر أن الدراسة ستتمكن لإنجاز محطة التطهير بسيدي راشد شبيهة بمحطة جوجوط والقطعة، تتولى إهانة هذه المشكلة وحماية المخزون المائي لسهل متيجة.



وتحل طاقة استيعاب هذه المحطة 120 ألف متر مكعب 60 ألف منها موجهة لتلية احيايات 18 بلدية بقدرة إنتاجية تصل إلى 18 ألف متر مكعب من المياه العذبة يومياً وتصب في الغزان المائي عليه، توقفت لفترة طويلة تحكمها احتجاجات عمالية، وحالات وزارة الري والماء الصالحة في حين 60 ألف متر مكعب منها تزود مجمع كوسيدار لإنهاء، إنجاز الشورب بعد بدليات غرب العاصمة كسطنوفي وعين البيضاء وما جاورها، يأتي بعد الانتهاء منه في غضون صائفة 2013 وسيسمح بإ يصل المياه لـ 400 ألف نسمة يتزرون 24 سا 24 سا .

ويهلا سيتضاعف سكان المناطق الشرقية والمحيطة بولاية تبازة من مشكل جفاف فنيتهم وكذا مشكل تلبية الاحصاء في توزيع المياه الصالحة للشرب التي أخذتهم في درجة الوعي عن هذه المادة العitive وأرغعت الكثرين منهم على كرء الصهاريج التي استنزفت جوبيهم بعد أن وللبحث عن شرارة الماء للشركة للشارع في إجاز محطة تحلية المياه الواقعية بواست بيت غرب الولاية، منها بالدوراة حيز الاستعمال بعد أن تم اسلامتها مؤخراً في انتشار التشيبين الرئيسي لها من طرق وزير الماء الصالحة وشرع في التشغيل الأولى لها أوامر جزئية المقاضي وبداية أورت بما يعادل تجاه تحلية مياه البحر، حيث تم تزويد زبان الجزائرية لل陛下 بسلطان 18 بلدية دائمة بالجهة الشرقية والمحيطة بولاية تبازة معاً كشفت تأمين التسون بالبلدية لمواطنى منطقة الجزائر، وذلك تحسيناً للمطالع عن ذكرة الاعتساد على الطريق الوطني رقم 11 بالمنطقة الفرجي بالدارواة البحرية ضمن برنامج وطني يضم 13 محطة تحلية التي أقرها رئيس الجمهورية وكذلك تطبيقاً لقرارات الحكومة الجزائرية فيما يخص تأمين التسون بالبلدية لمواطنى منطقة الجزائر، وذلك تحسيناً للمطالع عن ذكرة الاعتساد على الطريق الوطني رقم 11 بالمنطقة الفرجي بالدارواة البحرية ضمن برنامج وطني يضم 13 محطة تحلية التي أقرها رئيس الجمهورية وكذلك تطبيقاً لقرارات الحكومة الجزائرية فيما يخص تأمين التسون بالبلدية لمواطنى منطقة الجزائر، وذلك تحسيناً للمطالع عن ذكرة الاعتساد على الطريق الوطني رقم 11 بالمنطقة الفرجي بالدارواة البحرية ضمن برنامج وطني يضم 13 محطة تحلية التي أقرها رئيس

وكانت ولاية تبازة قد عاشت خلال السنوات الخمس الأخيرة أزمة مياه كبيرة دفعت بالسكان إلى قطع الطريق والاتصالات أمم البلديات وقاد أحاجها، بما فيها بدونه لعدة شهور في بعض الأحيان خاصة في فصل الصيف، هذا الواقع جعل السلطات المحلية والولائية وزارة الري بالتفكير في آليات وحلول جديدة تحسن موارد مياه حلية جديدة للولاية خاصة أن السد الوحيد المتواجد بالولاية وهو سد بوكردان ينبع من الآبار المستواجهة على مستوى البلديات الشرقية أضفت لا تخطي الطبلات السطحية، فكانت الناتج مهم ومحضة على أرض الواقع في المشاريع التي تذكرناها سابقاً والتي تراهن عليها السلطات الولاية للفضاء، الخام على أزمة المياه.

الانتلاق في تزويد 18 بلدية من محطة تحلية مياه البحر بمحطة بتبازة

يعرف مشروع ربط البلديات الواقعه وسط وشرق وغرب ولاية تبازة بآليات لإصلاحها يأس الصالح المشترك من محطة تحلية مياه البحر بمحطة تشنين العام السادس وغيرها، متضاعفة حيث تمكنت المقاولات على تركيب الأنابيب التي تتعلق من خزان سان موريس بالقطعة من مياه الماء الصالحة على مستوى الماء الصالحة، وحسب مصادر عاليه من مديرية الماء الصالحة فإن المشروع رصد له مبلغ 1.8 مليار دينار، موضحة أن المشروع سيتم الانتهاء منه في غضون صائفة 2013 وسيسمح بإ يصل المياه إلى 400 ألف نسمة يتزرون 24 سا .

ويهلا سيتضاعف سكان المناطق الشرقية والمحيطة بولاية تبازة من مشكل جفاف فنيتهم وكذا مشكل تلبية الاحصاء في توزيع المياه الصالحة للشرب التي أخذتهم في درجة الوعي عن هذه المادة العitive وأرغعت الكثرين منهم على كرء الصهاريج التي استنزفت جوبيهم بعد أن وللبحث عن شرارة الماء للشركة للشارع في إجاز محطة تحلية المياه الواقعية بواست بيت غرب الولاية، منها بالدوراة حيز الاستعمال بعد أن تم اسلامتها مؤخراً في انتشار التشيبين الرئيسي لها من طرق وزير الماء الصالحة وشرع في التشغيل الأولى لها أوامر جزئية المقاضي وبداية أورت بما يعادل تجاه تحلية مياه البحر، حيث تم تزويد زبان الجزائرية لل陛下 بسلطان 18 بلدية دائمة بالجهة الشرقية والمحيطة بولاية تبازة معاً كشفت تأمين التسون بالبلدية لمواطنى منطقة الجزائر، وذلك تحسيناً للمطالع عن ذكرة الاعتساد على الطريق الوطني رقم 11 بالمنطقة الفرجي بالدارواة البحرية ضمن برنامج وطني يضم 13 محطة تحلية التي أقرها رئيس الجمهورية وكذلك تطبيقاً لقرارات الحكومة الجزائرية فيما يخص تأمين التسون بالبلدية لمواطنى منطقة الجزائر، وذلك تحسيناً للمطالع عن ذكرة الاعتساد على الطريق الوطني رقم 11 بالمنطقة الفرجي بالدارواة البحرية ضمن برنامج وطني يضم 13 محطة تحلية التي أقرها رئيس

المواطنون مستاؤون بشدة من بلدية سيدى موسى

## الغاز والمياه الشرب غائبان عن حي شاوش لخضر

يبعها تبعد كثيرا عن حيهم، وهذا ما يجبرهم على الاستجاد بحافلات النقل أو سيارات "الكلوندستان" قصد توصيلها إلى منازلهم بغير الاستفادة منها. ويشأن عملية الربط بشبكة الغاز قام المواطنون بالاتصال في العديد من المناسبات بالمصالح المحلية للبلديتهم في سبيل الإيفاء بالوعد الذي قطعوه، فيما يخص ربطهم بمادة الغاز الطبيعي، إلا أن هذه الأخيرة تعنتت ورفضت الاستجابة والاستماع إلى انشغال هؤلاء، وبالتالي فإن غياب الغاز يطيل معاناة القاطنين بهذا الحي، إلى أن تقرر السلطات المحلية الجديدة حل هذه المشكلة المطروحة منذ سنوات. وعلى صعيد النقائص التي يسجلها سكان حي شاوش لخضر عدم ربطه بشبكة المياه الشرب، حيث ما يزال مواطنوه يحصلون على المياه الصالحة عن طريق تأمينها، سواء بالتنقل إلى مختلف المؤسسات الاجتماعية أو الأحياء القريبة منه التي توفر على هذه المادة الحيوية قصد سد مختلف متطلباتهم التي تحتاج إلى هذه المادة الحيوية.

وأمام مشكلتي غياب الغاز والمياه الصالحة للاستعمال يطالب المواطنون السلطات المحلية انتشالهم من هذه الظروف الصعبة الناجمة عن غياب هاتين المادتين الضروريتين في القريب العاجل. ■ أسماء. ق

يفقد حي شاوش لخضر الواقع على تراب بلدية سيدى موسى لمادتي الغاز الطبيعي والمياه الشرب، هذا ما أثر كثيرا على الحياة الطبيعية لسكانه خاصة وأن هاتين المادتين ضروريتين ولا يمكن الاستغناء عنهما.

وبهذا الخصوص أعرب سكان حي شاوش لخضر عن سخطهم وامتعاضهم من هذا الواقع المر الذي يتخطبون فيه، وقال بعضهم للأخبار أن هذا النقص المسجل في الخدمات بحيهم يرجع إلى إهمال المسؤولين المحليين الذين لا يبالون بما يعانيه المواطن، وأكد هؤلاء أن حيهم تقريبا عنه أبسط ضروريات العيش الكريم بالرغم من المطالبات المتكررة التي قام السكان برفعها إلى الجهات المعنية بفرض سد ثغرات النقص المسجل بحيهم غير أنه لا حياة لمن تنادي حسب قولهم. غياب مادة الغاز الطبيعي عن سكنات سكان الحي، أرقت المواطنين كثيرا خاصة وأن هذه الأخيرة جعلتهم يجررون وراء عملية تأمينها بشتى الطرق والوسائل لاسيما في فصل الشتاء نتيجة تعدد مجالات استخدامها إضافة إلى استعماله العيش دون هذه المادة الحيوية، وعن عملية تأمين غاز "البوتان" في ظل افتقار السكنات لربط بشبكة الغاز الطبيعي، قال هؤلاء إن العملية البحث عنها أتعبتهم كثيرا خاصة وأن نقاط

**Souk T'latha**

## **Le relogement des habitants sous l'emprise du barrage entamé**

L'agence nationale des barrages et des transferts (Anbt) vient d'entamer l'opération de recasement des habitants dont les maisons se trouvent sous l'emprise du barrage de Souk T'latha dans la commune de Tadmaït, à 20 km

à l'Ouest de la wilaya de Tizi Ouzou. En effet, l'Anbt vient de lancer le projet de réalisation de 271 logements destinés à ces familles appelées à libérer le site qu'elles occupent actuellement. Le relogement des habitants de cette parcelle de terrain était

l'une des exigences posées par le collectif des propriétaires expropriés, en plus de la révision de l'indemnisation de leurs terres. Cela permettra certainement le démarrage réel des travaux de réalisation du barrage par la levée de toutes

les oppositions qui ont jusque-là freiné son lancement, d'autant plus que l'entreprise turque à qui le projet a été confié est déjà sur les lieux et a entamé l'installation de son chantier depuis quelques semaines.

R. N.